



COMUNICADO DE PRENSA

Fecha: 5 de julio 2012
Distrito 7: Condados de Los Ángeles & Ventura
Contacto: Caltrans Public Affairs
Teléfono: (213) 897-3656

PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA

CIERRE DE CARRILES PARA RESTAURACIÓN DEL SAN BERNARDINO FREEWAY (INTERESTATAL I-10)

LOS ANGELES – El California Department of Transportation (Caltrans), cerrará partes de la I-10, para labores de pavimentación. Se mantendrá un carril abierto para el tráfico todo el tiempo; no se cerrarán dos rampas consecutivamente al mismo tiempo. Se pondrán señales en los desvíos. Los cierres serán los siguientes si el clima lo permite.

Cierres prolongadas, de 55 horas

10 p.m. del viernes, 6 de julio hasta las 5 a.m. del lunes, 9 de julio de la I-10 rumbo este

Carril HOV entre la I-605 y la I-710

Viernes, 6 de julio

I-10 rumbo este

- Desde las 11 p.m. a las 9 a.m. – Hasta dos carriles desde la State Street a la I-5
- Desde las 7 p.m. a las 11 a.m. – Hasta cuatro carriles desde la I-5 a la I-605
- Desde las 3 a.m. a las 6 a.m. – **Cierre total de la autopista** entre la Eastern Avenue y la I-710
- Desde las 7 p.m. hasta el medio día – Rampas de entrada y rampas de salida de la Eastern Avenue, Fremont Avenue, Atlantic Boulevard, Garfield Avenue, New Avenue, Del Mar Avenue, San Gabriel Boulevard, Walnut Grove Avenue, Rosemead Boulevard, Flair Drive, Baldwin Avenue y Santa Anita Avenue
- Desde las 7 p.m. a las 10 a.m. – Rampas de entrada a la Garvey Avenue, Alameda Street, Mission Road, Cesar Chavez Avenue, State Street y Marengo Street/Soto Street
- Desde las 9 p.m. a las 10 a.m. – Rampa de salida del City Terrace Drive
- Desde las 7 p.m. a las 10 a.m. – Conectores a y de la I-710 rumbo norte y rumbo sur.
- Desde las 11 p.m. a las 7 a.m. – Conectores desde la I-5 rumbo norte y rumbo sur

I-10 rumbo oeste

- Desde las 9 p.m. a las 8 a.m. – Hasta cuatro carriles y el carril para carros compartidos desde la I-605 a las State Street
- Desde las 1 a.m. a las 5 a.m. – **Cierre total de la autopista** entre la I-605 y la I-710



COMUNICADO DE PRENSA

2-2-2-2

CIERRE DE CARRILES EN EL SAN BERNARDINO FREEWAY, I-10

- Desde las 9 p.m. a las 9 a.m. – Rampa de entrada Del Mar Avenue carril para carros compartidos
- Desde las 9 p.m. hasta el medio día – Rampas de entrada y rampas de salida de Peck Road, Valley Boulevard, Santa Anita Avenue, Temple City Boulevard, Rosemead Boulevard, Walnut Grove Avenue, San Gabriel Boulevard, Del Mar Avenue, New Avenue, Garfield Avenue, Atlantic Boulevard, Fremont Avenue y Soto Street

Viernes, 6 de julio

I-10 rumbo oeste

- Desde las 9 p.m. hasta el medio día – Rampa de salida del Durfee Avenue/Garvey Avenue, State Street y Eastern Avenue/Campus Road Avenue s
- Desde las 10 p.m. hasta el medio día- Rampas de entrada Frazier Street, Hebert Avenue y Campus Road
- Desde las 10 p.m. a las 8 a.m. – Conectores a la I-5 rumbo norte y rumbo sur
- Desde las 10 p.m. a las 8 a.m. – Conectores a y de la I-710 rumbo norte y rumbo sur

Sábado, 7 de julio

I-10 rumbo este

- Desde las 11 p.m. a las 10 a.m. – Hasta dos carriles desde la State Street a la I-5
- Desde las 6 p.m. a las 11 a.m. – Hasta cuatro carriles desde la I-5 al Rosemead Boulevard
- Desde las 6 p.m. a las 12 p.m. – Rampas de entrada y rampas de salida de la Eastern Avenue, Fremont Avenue, Atlantic Boulevard, Garfield Avenue, New Avenue, Del Mar Avenue, San Gabriel Avenue, Walnut Grove Avenue, Rosemead Boulevard, Flair Drive, Baldwin Avenue y Santa Anita Avenue
- Desde las 6 p.m. hasta el medio día – Rampas de entrada del State Street y Marengo Street/Soto Street
- Desde las 6 p.m. hasta el medio día – Rampa de salida del City Terrace Drive
- Desde las 6 p.m. hasta el medio día – Conectores a y de la I-710 rumbo norte y rumbo sur.
- Desde las 11 p.m. a las 9 a.m. – Conectores desde la I-5 rumbo norte y rumbo sur.

I-10 rumbo oeste

- Desde las 10 p.m. a las 9 a.m. – Hasta tres carriles y el carril para carros compartidos desde la I-605 a la I-5
- Desde las 9 p.m. a las 10 a.m. – Rampas de entrada Del Mar Avenue al carril para carros compartidos
- Desde las 9 p.m. a las 10 a.m. – Rampas de entrada y rampas de salida de la Peck Road, Valley Boulevard, Temple City Boulevard, Rosemead Boulevard, Walnut

SLOW FOR THE
CONE ZONE
C A L T R A N S



COMUNICADO DE PRENSA

3-3-3-3

CIERRE DE CARRILES EN EL SAN BERNARDINO FREEWAY, I-10

Grove Avenue, San Gabriel Boulevard, Del Mar Avenue, New Avenue, Garfield Avenue, Atlantic Boulevard y Fremont Avenue

- Desde las 9 p.m. a las 9 a.m. – Rampa de salida del Durfee Avenue/Garvey Avenue, State Street, y Eastern Avenue
- Desde las 6 p.m. a las 12 p.m. – Rampas de entrada Frazier Street/Bess Avenue, Herbert Avenue, y Campus Road s
- Desde las 10 p.m. a las 9 a.m. – Conectores a y de la interestatal I-710 rumbo norte y rumbo sur,

Domingo, 8 de julio

I-10 rumbo este

- Desde las 5 p.m. a las 6 a.m. – Hasta tres carriles y el carril para carros compartidos desde la I-710 a la I-605
- Desde las 6 p.m. a las 5 a.m. – Rampas de entrada y rampas de salida de la Eastern Avenue, Fremont Avenue, Atlantic Boulevard, Garfield Avenue, New Avenue, Del Mar Avenue, San Gabriel Boulevard, Walnut Grove Avenue, Rosemead Boulevard, Flair Drive, Baldwin Avenue y Santa Anita Avenue.

Domingo 8 de julio

I-10 rumbo este

- Desde las 6 p.m. a las 6 a.m. – Rampas de entrada a la Alameda Street, Mission Road, Cesar Chavez Avenue, State Street y Marengo Street/Soto Street
- Desde las 1 a.m. a las 5 a.m. – **Cierre total de la autopista** entre la Eastern Avenue y la I-605
- Desde las 6 p.m. a las 5 a.m. – Rampa de salida del City Terrace Drive
- Desde las 6 p.m. a las 6 a.m. – Conectores a y de la I-710
- Desde las 10 p.m. a las 6 a.m. – Conectores a la I-5 rumbo norte y rumbo sur.

I-10 rumbo oeste

- Desde las 10 p.m. a las 5 a.m. – Hasta cinco carriles y el carril para carros compartidos desde la Baldwin Avenue a la State Street
- Desde las 11:59 p.m. a las 4 a.m. – **Cierre total de la autopista** entre I interestatal I-605 y la I-710
- Desde las 9 p.m. a las 6 a.m. – Rampa de entrada de la Del Mar Avenue al carril para carros compartidos
- Desde las 6 p.m. a las 6 a.m. – Rampas de entrada y rampas de salida de la Peck Road, Valley Boulevard, Santa Anita Avenue, Temple City Boulevard, Rosemead Boulevard, Walnut Grove Avenue, San Gabriel Boulevard, Del Mar Avenue, New Avenue, Garfield Avenue, Atlantic Boulevard y Fremont Avenue, Soto Street



COMUNICADO DE PRENSA

4-4-4-4

CIERRE DE CARRILES EN EL SAN BERNARDINO FREEWAY, I-10

- Desde las 6 p.m. a las 5 a.m. – Rampa de salida del Durfee Avenue/ Garvey Avenue y Eastern Avenue/Campus Road
- Desde las 6 p.m. a las 5 a.m. – Rampas de entrada Frazier Street/Bess Avenue, Hebert Avenue y Campus Road
- Desde las 6 p.m. a las 5 a.m. – Rampa de salida del State Street

Lunes, 9 de julio al jueves, 12 de julio

I-10 rumbo este

- Desde las 9 p.m. a las 6 a.m. – Hasta tres carriles y el carril para carros compartidos desde la I-5 a la I-605
- Desde las 1 a.m. a las 5 a.m. – **Cierre total de la autopista** entre Eastern Avenue y la I-605
- Desde las 9 p.m. a las 6 a.m. – Rampas de entrada Alameda Street, Mission Road, Cesar Chavez Avenue, State Street y Marengo Street
- Desde las 9 p.m. a las 5 a.m. – Rampa de salida del City Terrace Drive
- Desde las 7 p.m. a las 6 a.m. – Rampas de entrada y rampas de salida de la Eastern Avenue, Fremont Avenue, Atlantic Boulevard, Garfield Avenue, New Avenue, Del Mar Avenue, San Gabriel Boulevard, Walnut Grove Avenue, Rosemead Boulevard, Flair Drive, Baldwin Avenue y Santa Anita Avenue
- Desde las 7 p.m. a las 6 a.m. – Conectores a y de la I-710 rumbo norte y rumbo sur
- Desde las 10 p.m. a las 6 a.m. – Conectores a la I-5 rumbo norte y rumbo sur

Lunes, 9 de julio hasta el jueves, 12 de julio

I-10 rumbo oeste

- Desde las 8 p.m. a las 5 a.m. – Hasta cinco carriles desde la I-605 a la I-5
- Desde las 11:59 p.m. a las 4 a.m. – **Cierre total de la autopista** entre la I-605 y la I-710
- Desde las 9 p.m. a las 6 a.m. – Rampa de entrada de la Del Mar Avenue al carril para carros compartidos.
- Desde las 9 p.m. a las 6 a.m. – Rampas de entrada y rampas de salida de la Peck Road, Valley Boulevard, Santa Anita Avenue, Temple City Boulevard, Rosemead Boulevard, Walnut Grove Avenue, San Gabriel Boulevard, Del Mar Avenue, New Avenue, Garfield Avenue, Atlantic Boulevard, Fremont Avenue y Soto Street
- Desde las 10 p.m. a las 5 a.m. – Rampa de salida del Durfee Avenue/ Garvey Avenue, State Street y Eastern Avenue/Campus Road
- Desde las 9 p.m. a las 5 a.m. – Rampas de entrada de la Frazier Street/Bess Avenue, Herbert Avenue y Campus
- Desde las 10 p.m. a las 5 a.m. – Conectores a la I-5 rumbo norte y rumbo sur
- Desde las 10 p.m. a las 5 a.m. – Conectores a y de la I-710 rumbo norte y rumbo sur



COMUNICADO DE PRENSA

La I-10 es una vía de transporte principal a disposición de los viajeros cotidianos y grandes vehículos comerciales. Como resultado del uso tan pesado, el pavimento de asfalto en el carril para carros compartidos ha experimentado desgaste excesivo. El nuevo pavimento mejorará la seguridad y movilidad para los motoristas. Atkinson Construction es el contratista de este proyecto de \$165 millones que se espera que quede terminado para el verano del 2012. Caltrans les ruega a los motoristas que **manejen lentamente por la zona de los conos-- "Slow For The Cone Zone.**